

La mémoire de l'eau

Rapport annuel 2020 de l'AWDF



AFRICAN WOMEN'S DEVELOPMENT FUND

Introduction au thème

L'histoire raconte qu'il y avait autrefois une communauté de femmes qui volaient avec les oiseaux. Des femmes qui attrapaient des morceaux des nuages et des graines dans le ciel et de l'eau dans l'air et qui les ramenaient tous à terre. C'est l'histoire des conjuratrices. La plupart des femmes ont entendu cette histoire, beaucoup l'ont oubliée. Dans cette communauté, l'eau était sacrée. Il contenait les histoires des animaux qui le traversaient, des plantes qui le touchaient et des personnes qui s'y baignaient et y buvaient.

Il y a des histoires que l'on raconte comme un secret. Doucement. Doucement

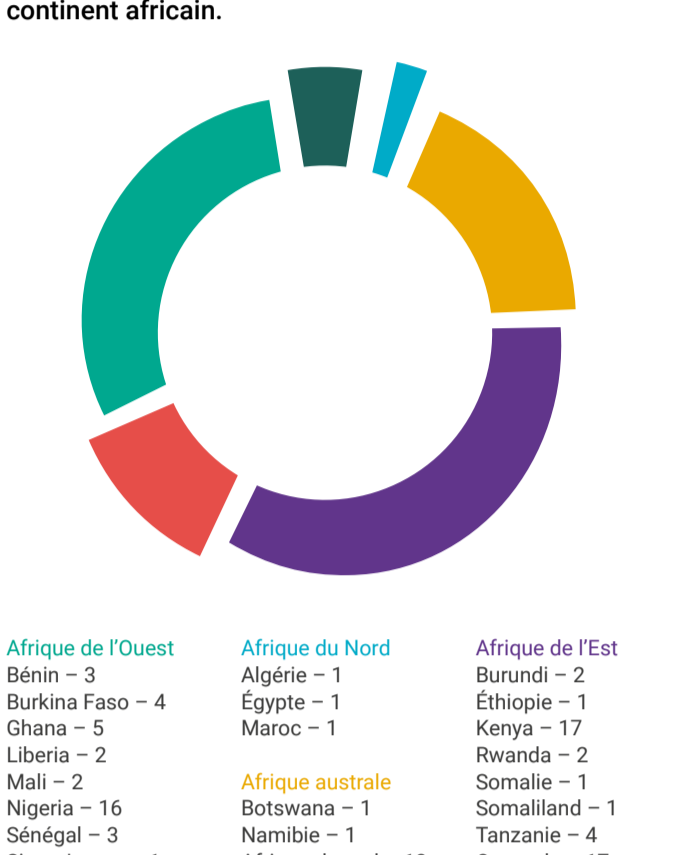


Vue d'ensemble : la mer dans son immensité

Si jamais il y avait un temps pour les conjurateurs, c'est en 2020. Si jamais il fallait une preuve que l'eau a une mémoire, 2020 l'a fournie. Cette année, nos partenaires bénéficiaires ont donné de la visibilité aux questions relatives aux droits des femmes. Ils ont fait pression et ont réussi à mettre en place des lois qui protègent les femmes. Ils ont également apporté des clarifications sur les normes et les politiques néfastes, tout en développant les compétences politiques, financières et de plaidoyer des femmes. De même, ils ont augmenté la représentation des femmes dans les fonctions politiques et ont amélioré l'accès des femmes à la propriété. Par ailleurs, ils ont répondu aux besoins de leur communauté en période de la COVID-19 et d'autres crises.

En interne, ce fut une période de réflexion, de programmation, de croissance. Notre Directrice des programmes, Jessica Horn, et notre Directrice générale, Theo Sowa, ont toutes les deux quitté leur poste à l'AWDF en 2020, laissant derrière un héritage de leadership féministe enraciné dans une imagination radicale de la liberté, de ce que nous pouvons être et de la manière dont nous pouvons financer nos rêves pour l'avenir des femmes africaines. Le travail décrit dans ce rapport reflète leur vision et leur travail, main dans la main avec nos partenaires bénéficiaires et notre personnel.

En 2020, l'AWDF a accordé 136 subventions à des organisations dans 32 pays, principalement sur le continent africain.



Un aperçu en toutes lettres

- Nous avons obtenu des engagements de bailleurs de fonds, en soutien de notre stratégie durable du financement des organisations de femmes africaines.
- Nous avons porté la voix des femmes africaines.
- Nous avons permis l'accès d'un plus grand nombre d'utilisateurs aux connaissances féministes africaines.
- Nous avons révisité notre approche du renforcement des capacités des féministes.
- Nous avons renforcé notre communauté numérique de féministes.

Adaptations des partenaires bénéficiaires

Bien que chaque contexte ait ses propres particularités, les partenaires bénéficiaires ont fait état de luttes et d'adaptations similaires pour faire face à un monde en proie à la COVID-19. Les opérations ont été retardées, les organisations, le personnel et les communautés se sont retrouvés confinés, et les ressources ont été réaffectées pour répondre aux besoins émergents. Les bénéficiaires ont suivi la nouvelle dynamique mondiale, c'est-à-dire travailler en ligne et répondre aux besoins spécifiques engendrés par la pandémie.

Ainsi, Women and Land in Zimbabwe (WLZ) a élaboré et mis en place un plan organisationnel de prévention et de préparation face à la COVID-19 pour empêcher la propagation du virus.

[Consultez le rapport complet pour continuer à lire l'histoire de leur adaptation.](#)



Le chaos constant

L'année 2020 a été, pour l'AWDF et les organisations de défense des droits des femmes, plus qu'une année de la COVID-19. Elle cumulait les éléments de toutes les autres années précédentes, toutes les violences, les traumatismes et le chaos auxquels les femmes sont confrontées et contre lesquels elles s'efforcent de lutter depuis toujours.

Au Nigeria, les viols et meurtres de Vera Uwaila Omosuwa et Barakat Bello, deux étudiantes nigérianes, ont déclenché des soulèvements dans les rues et sur les médias sociaux. L'AWDF a accordé des subventions d'une valeur de 57 000 USD à sept organisations féministes au Nigeria pour une action rapide à la campagne anti-violence. L'un de nos partenaires académiques, le Women Environmental Programme, s'est associé aux membres de l'Assemblée législative de l'État de Benue pour la promulgation d'une loi d'interdiction des violences à l'encontre des personnes et à la suite de campagnes citoyennes, les gouverneurs des États du Nigeria ont décrété un état d'urgence pour la lutte contre le viol des femmes et des enfants, favorisant ainsi la promulgation de la loi par 14 États.



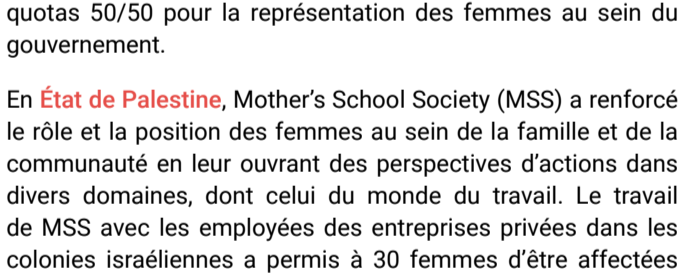
Le changement par le toucher

Au Sénégal, APPROFES a œuvré pour que les élus locaux affectent des allocations budgétaires au sein de leur municipalité pour soutenir les femmes et les filles victimes de violences. Les discussions et débats autour des violences faites aux femmes ont conduit à la mise en place de comités d'alerte et de suivi dans les localités de Guinguiné, Dara Mboss et Gandiaeye.

Women in Law and Development in Africa opérant au Togo a soutenu la ratification du Protocole de Maputo dans 14 pays d'Afrique de l'Ouest et a garanti un changement systémique ayant permis à plus de 12 000 agricultrices l'accès aux ressources foncières productives. Cette association a également favorisé la mobilisation de 526 chefs traditionnels travaillant sur le changement des normes et des politiques autour du mariage des enfants au Togo, au Bénin et au Mali.

Au Zimbabwe, l'Institute for Young Women Development (IYWD), par le biais de son programme Feminist Popular Education, a formé et accompagné des jeunes femmes qui se présentent à des postes de responsabilités politiques au sein du gouvernement local et travaille à l'adoption d'un système de quotas 50/50 pour la représentation des femmes au sein du gouvernement.

En État de Palestine, Mother's School Society (MSS) a renforcé le rôle et la position des femmes au sein de la famille et de la communauté en leur ouvrant des perspectives d'actions dans divers domaines, dont celui du monde du travail. Le travail de MSS pour les employées des entreprises privées dans les colonies israéliennes a permis à 30 femmes d'être affectées à des syndicats de travailleurs, certaines à des postes de direction. [Lisez le rapport complet pour plus de réflexions sur l'impact des bénéficiaires de nos subventions.](#)

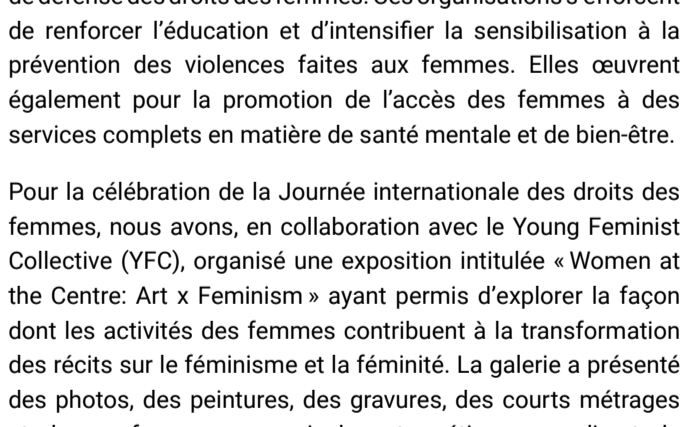


Campagnes et commémorations

Dans le cadre de la campagne « 16 jours d'activisme contre la violence basée sur le genre », l'AWDF a financé des organisations de défense des droits des femmes. Ces organisations s'efforcent de renforcer l'éducation et d'intensifier la sensibilisation à la prévention des violences faites aux femmes. Elles œuvrent également pour la promotion de l'accès des femmes à des services complets en matière de santé mentale et de bien-être.

Pour la célébration de la Journée internationale des droits des femmes, nous avons, en collaboration avec le Young Feminist Collective (YFC), organisé une exposition intitulée « Women at the Centre: Art x Feminism » ayant permis d'explorer la façon dont les activités des femmes contribuent à la transformation des récits sur le féminisme et la féminité. La galerie a présenté des photos, des peintures, des gravures, des courts métrages et des performances musicales et poétiques en direct de nombreux artistes, notamment Ria Boss, Edem Robby, Selasie Djameh, et Yaa Addae.

Nos pagaies et trésors



* Please refer to our 2020 audited accounts for a comprehensive look at our financial undertakings for the year.

[Voir le rapport complet ici](#)



AFRICAN WOMEN'S DEVELOPMENT FUND

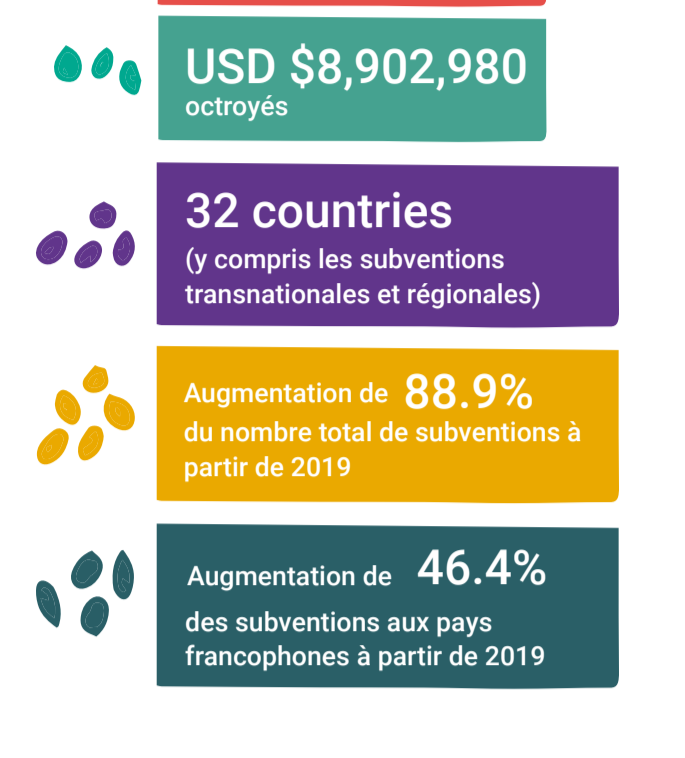
Message de la Directrice

En ma qualité de nouvelle Directrice générale du Fonds africain pour le développement de la femme (AWDF), c'est avec une grande satisfaction que je vous présente ce rapport. Il constitue une compilation du travail des organisations de femmes africaines, des contributions exceptionnelles de l'AWDF aux droits des femmes en Afrique en 2020, et une célébration de la détermination du personnel et du leadership de ma prédécesseure, Theo Sowa, au cours d'une année incroyablement éprouvante. Lisez l'intégralité des remarques de la Directrice ici.

Françoise Moudouthe,
Directrice Générale



Un aperçu de la situation en chiffres



Les subventions de l'AWDF en 2020 couvrent nos trois domaines prioritaires.

- Droits à l'autonomie corporelle et à la santé**
85 subventions
USD \$4,136,160
27 pays
- Sécurité économique et justice**
22 subventions
USD \$2,057,750
9 pays
- Leadership, participation et paix**
29 subventions
USD \$2,709,070
17 pays

Sur l'ensemble des subventions accordées en 2020, 122 000 dollars ont été consacrés à la réponse aux éléments d'urgence de l'année, notamment la réponse rapide face à la COVID-19 et les campagnes de lutte contre la violence menées par les organisations de défense des droits des femmes sur tout le continent.

Préparation des eaux et purification de l'âme

Chaque année, nous examinons les eaux. Nous vérifions leur température, et nous nous préparons à affronter la nouveauté. Que les eaux soient calmes ou périlleuses, nous, comme nos sœurs du continent, nous préparons pour l'ordinaire comme pour l'extraordinaire.

Prendre soin de celles qui prennent soin des autres

Cette année a renforcé la conviction de l'AWDF de l'importance de mettre au centre la santé, la guérison et le bien-être émotionnel des femmes africaines. De plus en plus d'espaces féministes africains étaient remplis d'histoires de pouvoir et de changement, mais aussi de fatigue et de désillusion face à la violence et à la discrimination croissantes de l'encontre des organisations et des activistes des droits des femmes sur le continent. Nous avons consacré du temps, des ressources et des outils pour toucher les femmes qui mènent le travail dans leurs communautés et dans le mouvement. [Lisez le rapport complet pour voir nos engagements pour 2020 dans le cadre de l'initiative CREATE et comment nous avons réimaginé notre travail de renforcement des capacités.](#)



Solidarité par le biais du programme de dons volontaires

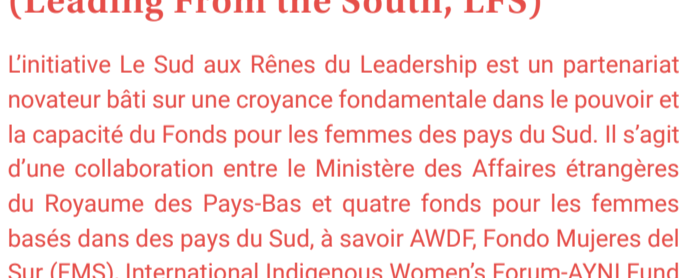
Depuis 2006, le personnel de l'AWDF verse de l'argent dans le fonds sur le lieu de travail, géré par des membres du personnel qui donnent une partie de leur salaire mensuel pour financer des projets qu'ils choisissent par l'intermédiaire d'un comité interne. En 2020, le personnel de l'AWDF a donné 11 000 USD, en soutien d'urgence à sept organisations dans trois pays, le Liban, le Nigeria et l'Afrique du Sud.



Le Sud aux Rènes du Leadership (Leading From the South, LFS)

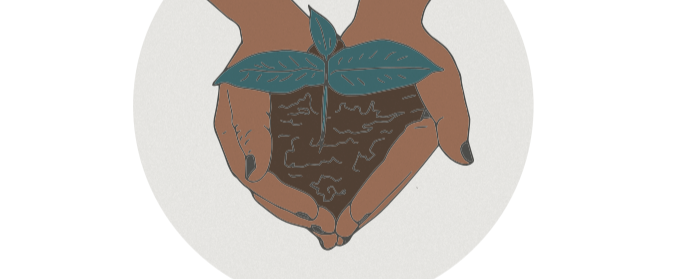
L'initiative Le Sud aux Rènes du Leadership est un partenariat novateur bâti sur une croyance fondamentale dans le pouvoir et la capacité du Fonds pour les femmes des pays du Sud. Il s'agit d'une collaboration entre le Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas et quatre fonds pour les femmes basés dans des pays du Sud, à savoir AWDF, Fondo Mujeres del Sur (FMS), International Indigenous Women's Forum-AYNI Fund (FIWI), et Women's Fund Asia (WFA).

Dans le cadre de ce partenariat, l'AWDF a accordé un total de 48 subventions avant la fin de 2020. Cet appui financier a permis aux partenaires bénéficiaires d'apporter des changements tangibles dans les domaines des droits à l'autonomie corporelle et à la santé, de la sécurité économique et de la justice, du leadership, de la participation et de la paix. [Voici quelques réalisations enregistrées. Lisez le rapport complet pour en savoir plus sur l'influence du LFS en 2020.](#)



Lumière sur les connaissances et engagements féministes

En 2020, l'AWDF a entretenu des partenariats en matière de connaissances et d'engagements fondés sur des preuves et relatifs aux questions des droits des femmes. Nous avons lancé l'étude continentale de l'AWDF intitulée « Les femmes face à MNT en Afrique » en collaboration avec le Women and Girls Africa Summit, consolidant ainsi le leadership des femmes africaines sur cette question et avons orienté le débat continental sur la prévention des violences faites aux femmes à l'aide du guide pour les organisations de femmes africaines.



Les conjurateurs

Nos accomplissements résultent d'une alchimie professionnelle entre des personnes qui bravent les eaux. Celles qui tiennent le reflet de la lune, qui choisissent les herbes, qui travaillent avec les éléments et apportent le changement, celles qui soutiennent et sont soutenues dans la pratique. Pour l'AWDF, les alchimistes sont nos partenaires bénéficiaires, notre personnel et les membres de notre Conseil d'administration. [Voici les conjurateurs.](#)



Bailleurs de fonds institutionnels

• Bailleur de fonds institutionnel anonyme A • Bailleur de fonds institutionnel anonyme B • Both Ends • Comic Relief • Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas • Equality Fund • Fidelity Investment Charitable Gift Fund • Foundation for A Just Society • Ford Foundation • Global Affairs Canada • Global Fund for Women • Bailleurs de fonds individuels • Libra Foundation • Mama Cash • New Venture Fund • NoVo Foundation Fund of Tides Foundation • Open Society Initiative for West Africa (OSIWA) • Prospera International Network of Women's Funds • Stephen Lewis Foundation • William and Flora Hewlett Foundation • Women's Foundation of Minnesota •

Flux

Le courant de l'eau est continu. Son rivage n'est qu'une illusion ; elle n'a pas de fin. Il n'y a que l'existence constante et persistante de la vie. L'avenir est en perpétuelle re-création, toujours présent. 2020 est à l'image de 2019, et c'est encore le cas de 2021. L'eau garde l'empreinte des événements passés. Elle est en constante transformation. C'est l'œuvre des conjurateurs. Voici les propos d'une sœur. Des imaginations dans la solidarité entre femmes, de rêves de liberté, de reflets d'espoir et de pouvoir pour nous faire avancer.

